



ဝံသးစူမလပွဲလံင်အကူင်အံလလအဲကလံးကျိင်ဒီးဆုကဒါကုလဆူကွဲမဲ

Date for permission note return

SCHOOL SWIMMING AND WATER SAFETY PROGRAM CONSENT FORM

ယဟ့ၣ်ယဲအခွဲးဖဲအံလလယဖိအဂ့ၢ်အကျိၣ်အလအပွဲၣ်အိၣ်ဖျါလလအတၢ်လဲၣ်ဆူကွဲတၢ်ပိၣ်ထံတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၣ်န့ၣ်လီၤ.

ကွဲဖိမံၤ-

Name of student

ထံကမါအမံၤလတၢ်ကမၤတၢ်သိၣ်လိအတီၤ-

Name of pool

စးထီၣ်အနံၤအသီ

Start date

ဝံၤအနံၤအသီ

Finish date

တၢ်မၤအသးဘၣ်ဃးဒီးအဘၣ်ဒီးဆိးကွဲဆါဘီအဂီၢ်ယဟ့ၣ်မိဟ့ၣ်ကမီၤ (လၢယခၢၣ်စး) လၢတၢ်ကယုထံၣ်ကသံၣ်ကသီတၢ်မၤစၢၤလၢယဖိကလိၣ်ဝဲသ့ၣ်သ့ၣ်န့ၣ်လီၤ. ယဖိလိၣ်တၢ်မၤစၢၤလီၤဆီလၢနကြးပၢ်သ့ၣ်ပၢ်သးနဲဒၣ် (အဒိ-တဖိဒီးတၢ်တမံၤ မံၤ, တၢ်သ့ၣ်ညါအဂီၢ်ဘါစၢ်) တၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤမ့ၢ်ဝဲ-

မိၢ်ပၢ်တၢ်ဆဲးစုပနီၣ်-

Parent's signature

နံၤသီ-

Date

လၢတၢ်ကပၢ်ဃးအီၤလၢကွဲအဂီၢ် (TO BE RETAINED AT THE SCHOOL)

တၢ်ဟ့ၣ်ပလီၢ်အဘၣ်ထွဲဒီးပုၤနီၣ်တကၤဒၣ် (Privacy Notice)

ပုၤကစၢ်ဒၣ်ဝဲအဂ့ၢ်တၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ်အီၤလၢလံာ်ဟ့ၣ်အခွဲးပုၤအံၤတၢ်ကသုအီၤလၢ NSW Department of Education လၢညီန့ၣ်တၢ်ပၢ်ဆုၤသ့ၣ်ကျဲၣ်တၢ်အဂီၢ်, တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျါဒီးတၢ်ဂ့ၢ်အဂုၤအဂၤဘၣ်ဃးတၢ်ကဟ့ၣ်ကယၢ်ကွဲထွဲန့ၣ်အဂီၢ်ဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၣ်အံၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၣ်အံၤတၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ်လၢပသးဒၣ်ပဝဲဒၣ်လဲၣ်, ဟ့ၣ်ကူၣ်သပုၤပုၤလၢကမၤဝံၤမၤလၢပုၤအီၤခဲလၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်လီၤဖျဲၣ်လီၤဟံၤလၢကဘၣ်မၤတၢ်အဂီၢ်အံၤကဒုးစဲၤတၢ်ဆၢတၢ်သ့ၣ်သ့ၣ်လၢတၢ်ကဟ့ၣ်ကယၢ်ကွဲထွဲန့ၣ်အဂီၢ်လၢတၢ်ဆဲးကျိးန့ၣ်မ့ၢ်တန့ၣ်ဘၣ်အသီလီၤ. တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၣ်အံၤတၢ်ကပၢ်အီၤဘၣ်ဘၣ်ဘၢဘၢန့ၣ်လီၤ.

ဝံသးစူမလပွဲလံင်အကူင်အံလလအဲကလံးကျိင်ဒီးဆုကဒါကုလဆူကွဲမဲမ့ၢ်ဖျါထီၣ်လၢတၢ်ကစီၣ်ပုၤဒီးကမ့ၢ်ဝဲလၢနဖိအမံၤ, ကွဲအဂ့ၢ်အလအပွဲၣ်ဒီး/မ့တမ့ၢ်တၢ်ဂီၤဖျါထီၣ်လၢတၢ်ပရၢပူၤ, ကွဲဟူၤဖျါမ့တမ့ၢ်ကွဲတၢ်လိၣ်ကွဲပုၤယဲၤသန့ပူၤန့ၣ်လီၤ.